

INTAKE FORM
MẪU ĐƠN VỀ LÝ LỊCH

ODP EST - 12-0284 C

APPLICANT FOR ORDERLY DEPARTURE PROGRAM.

NAME (TÊN) : CHUNG THANH TÔNG
Last (Tên Họ) Middle (Giữa) First (Tên gọi)

DATE, PLACE OF BIRTH : 12 09 1933
(NĂM, NƠI SINH ĐẸ) Month (Thang) Day (Ngày) Year (Năm)

SEX (NAM hay NỮ) : Male (Nam) : ✓ Female (Nữ) :

MARITAL STATUS : Single (Độc thân) : Married (có lập gia đình) : ✓
(Tình trạng gia đình) :

ADDRESS IN VIETNAM : 93/12 HOANG HOA THAM PHUONG 6
(Địa chỉ tại VN) : QUẬN BÌNH THẠNH TP HCM - CHÉ MINH

POLITICAL PRISONER (Có là tù binh tại VN hay không) : Yes (Có) ✓ No (Không) :
: If yes (Nếu Có) : From (Từ) : MAY-1975 To (Đến) : HIỆN TẠI

PLACE OF RE-EDUCATION : Z 30 A - KA - ĐỘI 13 XUÂN LỘC ĐÔNG NAI VN
CAMP (TRẠI TÙ)

PROFESSION (Nghề Nghiệp) : Sĩ QUAN BIỆT ĐỘNG QUÂN

EDUCATION IN U.S. : HIGH INFANTRY GRADE (GEORGIA US) 1968-1969
(DU HỌC TẠI MỸ)

VN ARMY (Quân đội VN) : Rank (Cấp Bậc) : TRUNG TÁ

VN GOVERNMENT : Position (Chức Vụ) : LIÊN ĐOÀN TRƯỞNG 14 B.D.Q Date (Năm) : 1975
(Trong chính phủ VN)

APPLICATION FOR O.D.P. : Yes (Có) : IV Number (số hồ sơ) : No (Không) : ✓

NUMBER OF DEPENDENTS ACCOMPANYING : (Số người đi theo) : 8 người

NAME OF DEPENDENT/ACCOMPANYING RELATIVES (Tên thân nhân tháp tùng) Xin ghi ở trang 2

MAILING ADDRESS IN VN : 93/12 HOANG HOA THAM PHUONG 6
(Địa chỉ liên lạc tại VN) : QUẬN BÌNH THẠNH TP HCM - CHÉ MINH

NAME ADDRESS OF SPONSOR/RELATIVE : ĐINH THANH TÂN
(Tên, Địa chỉ Thân nhân hay Người Bảo Tró)

U.S. CITIZEN : (Có quốc tịch Hoa Kỳ) : No (Không) : ALIEN RESIDENT

RELATIONSHIP WITH PRISONER : (Liên hệ với người ở VN) : EM VỢ

NAME AND SIGNATURE : ĐINH THANH TÂN
ADDRESS OF INFORMANT
(Tên, Địa chỉ, Chữ Ký, ĐT của người điền đơn này)

DATE : November 2 - 1984

THỨ TỰ	TÊN HỌ	NGÀY SANH	NƠI SANH	NGHỀ NGHIỆP	LIÊN HỆ
01	ĐÌNH THỊ KIỂM	JUNE 25 - 1938	AN BINH SADEC	NỘI TRÍ	WIFE
02	ĐÌNH THỊ NHUÂN	1937	AN BINH SADEC	THỎ MAY	SISTER IN LAW
03	CHUNG THỊ HUYỀN ANH	SEPTEMBER-26-1963	QUỊ NHƠN	STUDENT	DAUGHTER
04	CHUNG THANH VÂN	AUGUST-3-1965	GIA ĐÌNH	STUDENT	SON
05	CHUNG THANH CHUÔNG	NOVEMBER 22-1966	GIA ĐÌNH	STUDENT	SON
06	CHUNG THANH VŨ	FEBRUARY-21-1968	GIA ĐÌNH	STUDENT	SON
07	CHUNG THỊ KIM ANH	MARCH 19-1970	GIA ĐÌNH	STUDENT	DAUGHTER
08	CHUNG THANH ĐẠT	NOVEMBER 28-1973	GIA ĐÌNH	STUDENT	SON

HỘI GIA-ĐÌNH TÙ-NHÂN CHÍNH-TRỊ VIỆT-NAM
FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION
5555 Columbia Pike, Suite D, Arlington, VA 22204

As Of: _____

LIST OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS

Prisoner's name, date of birth and address	Former rank/position	Currently: detained	Former Prisoner	Date of Application for Orderly Departure	Name, address, and Tel. number of Relative in the U.S.
		in prison:	in Vietnam:	(IV number, if any)	
		Yes	No	Yes	No
				How long	
1 ✓ NGUYỄN VĂN BẢNG MAY-2-28 ĐỘI 1 KẾ TRẠ 230 HÀM TÂN THUẬN HẢI V.N	TRUNG TA THÀNH TRẠ TRƯỞNG KHU A C.S.Q.G	Yes	L	IV 033087	NGUYỄN THỊ KIM CHI
2 ✓ CHUNG THANH TÔNG DECEMBER - 09 - 1933 230 A KÁ ĐỘI 13 KHOẢN LƯ ĐÌNH NẠI V.N	TRUNG TA LIÊN ĐOÀN TRƯỞNG LIÊN ĐOÀN H B.Đ.Đ	Yes	L		ĐÌNH THANH TÂN
3 ✓ ĐÌNH LONG THANH FEBRUARY - 14 - 1941 230 DI K 21 KHU B ĐỘI 16 HẢI TÂN THUẬN HẢI V.N	THIỆU TA TIỀN ĐOÀN TRƯỞNG TIỀN ĐOÀN A T. Q. L. C	Yes		IV: 037695	ĐÌNH THANH TÂN
H TRƯỜNG PHƯỚC TOÀN NOVEMBER - 10 - 1933	THIỆU TA				TRƯỜNG CẨM LY
15 ✓ LÊ QUANG TRỌNG MAY - 28 - 1928	THIỆU TA				MẠ THỊ KIỆT
16 ✓ TRẦN THẾ NGHIỆP	ĐẠI LÝ				TRƯỜNG CẨM LY
17 ✓ TRẦN KIM THUY 343/62 NGUYỄN MINH CHIỂU TÂN BÌNH TP. HỒ CHÍ MINH	TƯỞNG ỦY CHÍNH AN TỔ SỞ THAM BA XUYEN	Yes	5 năm và 7 tháng		TRƯỜNG CẨM LY